



SENATE
SÉNAT
CANADA

Rapport annuel

Activités et
dépenses des
comités du Sénat

2021-2022

Rapport annuel : Activités et dépenses
des comités du Sénat 2021-2022

Exercice financier du 1^{er} avril 2021 au 31 mars 2022

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Direction des comités

Sénat du Canada

Ottawa (Ontario) Canada K1A 0A4

Courriel : CTM@sen.parl.gc.ca

Ce rapport peut être téléchargé à l'adresse suivante : www.sencanada.ca

Le Sénat est actif sur Twitter à l'adresse : [@SenatCA](https://twitter.com/SenatCA)

Photo de couverture : © Bibliothèque du Parlement

This report is also available in English.

Message de l'équipe de gestion

Les comités sont au cœur même des travaux d'examen des projets de loi et de révision des politiques du Sénat et chaque année les Canadiens y contribuent en comparaisant comme témoins ou en transmettant leurs témoignages par écrit. Ils peuvent aussi suivre les travaux des comités en visionnant les diffusions Web ou celles sur CPAC, ou encore en lisant les transcriptions des réunions, les mémoires et les rapports sur le site Web du comité. Les sénateurs consacrent énormément de temps aux travaux des comités. Afin de faciliter et promouvoir le travail des sénateurs, la Direction des comités est très fière de pouvoir leur offrir un soutien procédural et administratif.

La pandémie de COVID-19 a continué d'avoir un effet sur les activités des comités du Sénat au cours de l'exercice 2021-2022. Les comités ont ainsi continué de se réunir de façon hybride, ce qui a réduit la capacité globale du Sénat de garantir la tenue des réunions de tous les comités. De plus, à cause des élections fédérales de septembre 2021 la plupart des comités, à l'exception de quelques-uns chargés d'étudier des mesures législatives urgentes du gouvernement au début de la nouvelle législature en décembre, ne se sont effectivement pas réunis avant la nouvelle année.

Grâce à la mise en œuvre de procédures de réunions hybrides, les comités du Sénat ont pu poursuivre leurs activités au cours de la nouvelle année, malgré de nombreux défis externes. La plupart des témoins ont continué de participer à distance, et un horaire de réunions modifié a été adopté, ce qui a permis à la plupart des comités de reprendre leurs réunions régulières, mais à une fréquence réduite. Aucun comité ne s'est déplacé pendant cette période. Malgré diverses restrictions et contraintes de capacité, la plateforme de réunion hybride a permis aux sénateurs de poursuivre leur travail parlementaire essentiel, tandis que le Sénat a maintenu un certain nombre de protocoles pour protéger la santé et la sécurité de tous les sénateurs et de leur personnel.

Nous sommes extrêmement fières de notre équipe de la Direction des comités. Malgré de nombreux défis technologiques, procéduraux, logistiques et externes, l'équipe a continué de nous adapter à une nouvelle façon de faire en demeurant souples afin de pouvoir constamment adapter nos processus et nos outils aux circonstances changeantes, et avons continué de fournir des services exemplaires aux sénateurs et de promouvoir le travail important des comités sénatoriaux auprès de tous les Canadiens.

Shaila Anwar
Greffière adjointe

Maxime Fortin
Greffier principal

Joëlle Nadeau
Greffière principale

Direction des comités

Gestion

Shaila Anwar, greffière adjointe (depuis novembre 2021)

Maxime Fortin, greffière principale (depuis novembre 2021)

Joëlle Nadeau, greffière principale (depuis novembre 2021)

Blair Armitage, greffier adjoint (jusqu'en octobre 2021)

Marie-Ève Belzile, greffière principale (jusqu'en octobre 2021)

Greffiers de comité

Kalina Waltos

Mark Palmer

Gaëtane Lemay

Daniel Charbonneau

Andrea Mugny

Mireille K. Aubé

Ericka Dupont

Vincent Labrosse

Keli Hogan

Jodi Turner

Chantal Cardinal

François Michaud

Adam Thompson

Ferda Simpson (depuis novembre 2021)

Evelyne Côté (jusqu'en janvier 2022)

Greffiers législatifs

Sébastien Payet

Sara Gajic (depuis octobre 2021)

Martine Willox (depuis février 2022)

Adjoints administratifs

Tracy Amendola

Brigitte Martineau

Debbie Larocque

Elda Donnelly

Maritza Jean-Pierre

Lori Meldrum

Laurie-Anne Spooner

Annie Trudel

Natacha Umugwaneza

Louise Martel

Ginette Ricard

Marc-André Lanthier (depuis janvier 2022)

Nathalie Boutros (jusqu'en novembre 2021)

Agente de logistique

Lyne Héroux

Énoncé de mission

Le Sénat constitue un élément essentiel de l'appareil gouvernemental du Canada. Inscrit dans la Constitution, il agit à titre de corps législatif complémentaire chargé de porter un second regard attentif aux projets de loi. Les comités du Sénat forment une partie importante du processus législatif : les sénateurs étudient les projets de loi et entreprennent des études spéciales sur une panoplie de sujets liés aux politiques publiques du pays.

La Direction des comités assure un soutien administratif aux comités, les conseille sur la procédure et les usages parlementaires pour les comités sénatoriaux et leur fournit conseils et ressources afin de les aider à atteindre leurs objectifs.

La Direction des comités a comme mission d'offrir un soutien exemplaire, innovant et efficace pour faciliter le travail des comités sénatoriaux. Elle tire fierté de sa fonction au Sénat, car elle contribue aussi à promouvoir l'image de marque du Parlement en général et du Sénat en particulier. Dans cette optique, elle vise l'excellence grâce à trois piliers :

Intégrité

- Nous nous acquittons de nos devoirs avec éthique et honnêteté, conformément aux lois, règles et procédures applicables, et ce dans la meilleure tradition du Sénat, afin de conserver la confiance du public.
- Nous adhérons aux principes de discrétion et de confidentialité.

Respect

- Nous faisons preuve de dignité, d'équité et de courtoisie dans nos relations avec les parlementaires, le personnel, les différents partenaires et le public.
- Nous travaillons dans un souci de constante collaboration et avec un objectif commun d'obtenir des résultats positifs.

Service

- Nous offrons un service impartial et de qualité à l'ensemble des sénateurs.
- Nous servons avec professionnalisme, compétence et objectivité.

Table des matières

Message de l'équipe de gestion.....	3
Direction des comités	4
Énoncé de mission	5
Partie 1 : Aperçu des activités et des dépenses.....	8
Structure des comités	8
Survol des activités des comités	8
Frais d'exploitation	10
Déplacements de comité	10
Activités des comités	11
Contributions à l'élaboration de politiques publiques : Rapports sur les études spéciales	13
Partie 2 : Profils des comités.....	15
Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (AEFA)	16
Comité permanent de l'agriculture et des forêts (AGFO).....	19
Comité permanent de l'audit et de la surveillance (AOVS)	22
Comité permanent des peuples autochtones (APPA)	26
Comité permanent des banques et du commerce (BANC).....	30
Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration (CIBA)	34
Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration (comité directeur du CIBA).....	37
Sous-comité des communications (COMS)	39
Sous-comité sur la diversité (DVSC).....	40
Sous-comité sur les ressources humaines (HRRH)	42
Sous-comité sur la Vision et le Plan à long terme (LTVP)	44
Sous-comité du budget des dépenses du Sénat et des budgets de comités (SEBS)	46
Comité permanent de l'éthique et des conflits d'intérêts des sénateurs (CONF) ..	48
Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles (ENEV)	51

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles (LCJC)	55
Comité permanent des finances nationales (NFFN).....	59
Comité permanent des langues officielles (OLLO)	63
Comité permanent des pêches et des océans (POFO)	65
Comité permanent des droits de la personne (RIDR).....	68
Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement (RPRD)	71
Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense (SECD)	74
Sous-comité des anciens combattants (VEAC).....	77
Comité de sélection (SELE)	79
Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie (SOCI)	82
Comité permanent des transports et des communications (TRCM)	88
Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir (AMAD)	91
Comité mixte permanent d'examen de la réglementation (REGS).....	93
Partie 3 : Dépenses des comités	95
Réunions et dépenses, 2017-2018 – 2021-2022	95
Définition des catégories courantes	95
Rapport des budgets et des dépenses des comités pour 2021-2022	97
Ventilation des dépenses pour les témoins et les vidéoconférences pour 2021-2022	98

Partie 1 : Aperçu des activités et des dépenses

Structure des comités

La Direction des comités fournit un soutien administratif, procédural et informationnel aux différents comités du Sénat, incluant :

- Dix-huit comités permanents (et six sous-comités);
- Deux comités mixtes permanents et deux comités mixtes spéciaux (composés de sénateurs et de députés de la Chambre des communes).

Les articles 12-3, 12-6 et 12-7 du *Règlement du Sénat* régissent la taille et les champs d'études des comités ainsi que le nombre de membres requis pour qu'il y ait quorum.

Survol des activités des comités

Au Sénat, une partie importante du travail s'accomplit au sein des comités. Bien que tous les comités se doivent de respecter le *Règlement du Sénat* et le *Règlement administratif du Sénat*, ils entreprennent, organisent et réalisent leurs travaux de manières variées. Certains comités se penchent quasi exclusivement sur les projets de loi, alors que d'autres consacrent une majeure partie de leurs travaux aux études spéciales.

Au cours de l'exercice 2021-2022, les activités du Sénat ont continué d'être perturbées par les restrictions liées à la pandémie de COVID-19. Au début de l'exercice financier, les comités du Sénat ont maintenu un calendrier de réunions virtuelles, qui avait été adopté par le Sénat en mars 2021. Ce calendrier avait été créé pour optimiser l'utilisation des ressources qui avaient été limitées par la pandémie. La priorité a été accordée aux réunions des comités sur les affaires du gouvernement; un nombre limité de réunions ont été tenues sur des affaires non gouvernementales. Par exemple, la priorité a été accordée au Comité sénatorial permanent des finances nationales, dont l'ordre de renvoi incluait l'objet du projet de loi C-30, la Loi no 1 d'exécution du budget de 2021. De plus, le début de l'exercice financier a vu la création du Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir.

La dissolution de la 43^e législature le 15 août 2021 et les élections fédérales du mois suivant ont également eu une incidence sur les comités sénatoriaux. À la dissolution, tous les comités ont été dissous, sauf trois. Seuls les comités dotés d'une autorité

intersessionnelle sont autorisés à poursuivre leurs activités lorsque le Parlement est dissous. Ces comités sont le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration et ses sous-comités (comme le prévoit le paragraphe 19.1(2) de la *Loi sur le Parlement du Canada*), le Comité permanent de l'audit et de la surveillance (comme le prévoit la *Charte de vérification et de surveillance du Sénat*) et le Comité permanent sur l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs (conformément aux articles 38 à 40 du *Code régissant l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs*).

La première session de la 44^e législature a commencé le 22 novembre 2021. Peu après, le 25 novembre 2021, le Sénat a adopté une motion autorisant les comités à tenir des réunions hybrides. Le 2 décembre 2021, le Sénat a adopté le premier rapport du Comité de sélection, qui établissait la composition de la plupart des comités. Quelques jours plus tard, le 7 décembre, le Sénat a adopté le troisième rapport (intérimaire) du Comité de sélection, permettant ainsi aux comités de tenir des réunions hybrides selon un calendrier fixe. En même temps, les comités qui se réunissaient dans le cadre des affaires du gouvernement avaient priorité sur les autres. Encore une fois, le calendrier a été conçu pour maximiser l'utilisation efficace des ressources afin de répondre aux exigences de l'environnement hybride et aux défis continus posés par la COVID-19.

Les comités mixtes ont reçu l'autorisation du Sénat de se réunir sous forme hybride en février 2022. À la fin de l'exercice, deux comités mixtes spéciaux ont été créés ou rétablis. Le 3 mars 2022, le Sénat a adopté une motion visant la création du Comité mixte spécial sur la déclaration de situation de crise. Quelques semaines plus tard, le 31 mars, le Sénat a adopté une motion pour rétablir le Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir.

La motion autorisant les comités à tenir des réunions hybrides, qui devait expirer à la fin de mars 2022, a été prolongée d'un mois le 31 mars 2022. La prolongation d'un mois reflétait l'évolution constante de la situation sanitaire et le fait que l'utilisation du format hybride continuait de faire l'objet de négociations.

Frais d'exploitation

Indicateurs	2021-2022
Équivalents temps plein (ETP)	34 employés
Direction	4 985 \$
Comités	-
Témoins	2 648 \$
Repas de travail	-
Autre	-

Déplacements de comité

Les comités se déplacent souvent pour recueillir des témoignages et de l'information dans le cadre de leurs travaux. Ils tiennent des audiences publiques à travers le Canada et entreprennent également des missions d'étude aussi bien au pays qu'à l'étranger. Ces voyages permettent aux sénateurs de se familiariser avec les sujets qu'ils étudient et de recueillir des témoignages et de l'information qu'il leur est impossible d'obtenir s'ils demeurent à Ottawa. Les missions d'étude menées au Canada et à l'étranger ne comprennent aucune audience publique. Par conséquent, elles ne sont pas considérées comme des délibérations officielles, et aucune transcription n'est publiée. Cependant, l'information recueillie demeure valable dans le contexte de l'étude du comité et peut être incluse dans son rapport. Veuillez noter qu'aucun déplacement de comité n'a eu lieu au cours de l'exercice financier 2021-2022 à cause des restrictions de voyage reliées à la pandémie.

Activités des comités

Le tableau suivant compare les activités de tous les comités sénatoriaux sur cinq exercices financiers.

Indicateurs	2021-2022	2020-2021	2019-2020	2018-2019	2017-2018	Moyenne sur cinq ans
Réunions	217	165	287	570	608	369,4
Rapports	60	43	72	99	120	78,8
Heures en comité	364,7	303	565	966,2	948,2	629,42
Semaines de séance	23	13	14	23	26	19,8
Heures en comité par semaine	15,9	23,3	40,3	42	36,4	31,58
Témoins	914	478	1 367	2 215	1 980	1 390,8
Projets de loi	45	9	27	56	50	36,2
Études thématiques	9	2	6	24	8	10
Études spéciales	37	12	22	41	44	31,2
Déplacements	-	-	4	12	20	7,2
Heures en mission d'étude	-	-	-	242	251,1	292,22

Le tableau suivant compare les statistiques de déplacement de tous les comités sénatoriaux sur cinq exercices financiers.

Indicateurs	2021-2022	2020-2021	2019-2020	2018-2019	2017-2018	Moyenne sur cinq ans
Montant prévu au budget	-	-	809 172 \$	1 334 124 \$	1 906 803 \$	
Montant dépensé	-	-	588 161 \$	669 951 \$	836 434 \$	
Sénateurs prévus dans le budget	-	-	55	86	187	
Sénateurs qui ont voyagé	-	-	54	58	108	

Remarque : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Le tableau suivant illustre les ordres de renvoi examinés par les comités sénatoriaux au cours de l'exercice 2021-2022.

Ordres de renvoi	Réunions	Nombre total de réunions (pourcentage)	Heures	Nombre total d'heures (pourcentage)
Projets de loi et leur teneur	103	73,6 %	182,1	74,4 %
Études spéciales	37	26,4 %	62,6	25,6 %
Total	140	100 %	244,7	100 %

Remarque : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Contributions à l'élaboration de politiques publiques : Rapports sur les études spéciales

Voici la liste des principaux rapports sur les études spéciales de 2021-2022, par comité.

Droits de la personne (RIDR)

Droits de la personne des personnes purgeant une peine de ressort fédéral ([Quatrième rapport](#) [provisoire] déposé au Sénat le 16 juin 2021)

Le 15 décembre 2016, le Sénat du Canada a adopté un ordre de renvoi demandant au Comité sénatorial permanent des droits de la personne (le comité) d'étudier les droits de la personne des personnes purgeant une peine de ressort fédéral. Pendant deux ans, le comité s'est rendu dans les pénitenciers fédéraux de toutes les régions. Il a tenu 30 réunions publiques et recueilli les témoignages de 155 personnes, y compris des personnes purgeant une peine de ressort fédéral. Ce rapport présente les constatations, les conclusions et les recommandations du comité en vue d'améliorer les droits de la personne dans le système correctionnel fédéral du Canada.

Stérilisation forcée et contrainte des personnes au Canada ([Troisième rapport](#) [provisoire] déposé au Sénat le 3 juin 2021)

Le 20 février 2019, le Comité sénatorial permanent des droits de la personne (le comité) a entrepris une étude sur l'étendue et la portée de la stérilisation forcée et contrainte des personnes au Canada en vertu de son ordre de renvoi général. Le comité a tenu trois réunions à ce sujet et a entendu 14 témoins, y compris des dirigeants de trois organisations autochtones, un avocat qui dirige un recours collectif en Saskatchewan, un universitaire, des chercheurs indépendants et des représentants de groupes de la société civile et de ministères. Le comité a également reçu des mémoires d'organisations de la société civile, d'associations professionnelles et d'une organisation péruvienne de défense des droits des femmes. Le rapport se termine par deux recommandations demandant au gouvernement du Canada de répondre sans délai à ce rapport et à un comité parlementaire de mener une étude plus approfondie sur cette question.

Affaires sociales, sciences et technologie (SOCI)

La mise en œuvre par le gouvernement du Canada et la réussite d'un cadre fédéral relatif à l'état de stress post-traumatique

([Sixième rapport](#) [provisoire], déposé au Sénat le 15 juin 2021)

Le comité a tenu une réunion le 21 avril 2021 pour recevoir une mise à jour de la ministre de la Santé, l'honorable Patty Hajdu, sur la mise en œuvre du Cadre fédéral relatif au trouble de stress post-traumatique. Le comité a entendu la ministre et des représentants de l'Agence de la santé publique du Canada et des Instituts de recherche en santé du Canada. Le rapport provisoire contient un résumé des témoignages entendus, couvrant les sujets de la recherche et des données, l'incidence de la pandémie de COVID-19, les investissements en santé mentale proposés dans le budget de 2021 ainsi que la portée et l'étendue du cadre.

Le comité a reconnu dans son rapport que l'élaboration du cadre avait bien progressé, mais que ce travail en était à ses débuts et qu'il était donc trop tôt pour effectuer une évaluation approfondie. Le comité suggère donc qu'il reçoive une mise à jour sur les progrès réalisés une fois l'élaboration du cadre terminée et celui-ci mis en œuvre.

Partie 2 : Profils des comités



L'impact de la pandémie de COVID-19 a entraîné une réduction considérable des activités régulières des comités. La section suivante fournit des informations et des statistiques générales sur chaque comité qui s'est réuni au cours de l'exercice financier 2021-2022.

Veillez noter que le tableau dans la section « Rapports au Sénat » indique le nombre de témoins qui ont comparu pour chaque ordre de renvoi ayant fait l'objet d'un rapport au Sénat au cours de l'exercice financier, même si leur comparution remonte à un exercice précédent. La section « Activités du comité » indique le nombre total de témoins entendus au cours de l'exercice financier, y compris pour les ordres de renvoi n'ayant pas donné lieu à un rapport au Sénat au cours de l'exercice.

Photo : © Sénat du Canada

Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international (AEFA)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des affaires étrangères et du commerce international est chargé d'examiner des projets de loi et des sujets relatifs aux relations étrangères et avec le Commonwealth, y compris les traités, les accords internationaux, le commerce extérieur, l'aide à l'étranger ainsi que les questions d'ordre territorial et côtier. Au cours de l'exercice, le comité a examiné la teneur de certaines parties d'une loi d'exécution du budget (projet de loi C-30).

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	15 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Troisième	Teneur des éléments des sections 6 et 20 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures	27 mai 2021	7	Teneur des éléments des sections 6 et 20 de la partie 4 du projet de loi C-30

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	9	11,2	-	39	2
2020-2021	3	3,4	-	8	2
2019-2020	17	21,5	-	57	6
2018-2019	38	49,4	-	119	6
2017-2018	43	51,6	-	130	7

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	237 \$
TOTAL	237 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Boehm (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-président :

L'honorable sénateur Harder, c.p. (Groupe progressiste du Sénat)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Boehm, Boniface, Coyle, Deacon (*Ontario*), Gerba, Greene, Harder, c.p., MacDonald, Oh, Ravalia, Richards et Woo

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Bovey, Cordy, Kutcher et Clement

Soutien du comité :

Gaëtane Lemay, greffière du comité
Maritza Jean-Pierre, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Nadia Faucher, analyste
Brian Hermon, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Boehm (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Harder, c.p. (Groupe progressiste du Sénat)
L'honorable sénateur Mockler (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Atallahjan, Black (*Alberta*), Boehm, Coyle, Deacon (*Ontario*), Dean, Greene, Harder, c.p., Housakos, Ngo, Ravalia et Saint-Germain

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Boniface, Omidvar et Woo

Soutien du comité :

Gaëtane Lemay, greffière du comité
Laurie-Anne Spooner, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Brian Hermon, analyste

Comité permanent de l'agriculture et des forêts (AGFO)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent de l'agriculture et des forêts a pour mandat d'examiner les mesures législatives et d'étudier, sur ordre du Sénat, des questions relatives à l'agriculture et aux forêts. Le portefeuille de l'agriculture et de l'agroalimentaire englobe tous les ministères et organismes qui relèvent du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire. Bien que la plus grande partie des forêts se trouve sur des terres publiques administrées par les provinces, le gouvernement fédéral assume de nombreuses responsabilités liées aux forêts. Les restrictions et les fermetures liées à la pandémie de COVID-19 ont considérablement perturbé les activités des comités du Sénat. En particulier, l'organisation et la planification des réunions régulières des comités ont été modifiées pour permettre aux sénateurs, aux témoins et au personnel d'y participer virtuellement afin de protéger leur santé et bien-être. Par conséquent, la plupart des comités ont réduit de manière significative le nombre de leurs réunions.

Rapports au Sénat

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Deuxième	Projet de loi C-208, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (transfert d'une petite entreprise ou d'une société agricole ou de pêche familiale)	10 juin 2021	7	Projet de loi C-208, sans amendement

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	7	11,3	-	25	1
2020-2021	1	0,5	-	-	1
2019-2020	14	22,1	-	46	4
2018-2019	34	60,4	56,9	156	5
2017-2018	45	81,5	26,1	194	5

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	157 \$
TOTAL	157 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Black (Groupe des sénateurs canadiens)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Simons (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Black, Cordy, Cotter, Deacon (*Nouvelle-Écosse*), Jaffer, Klyne, Marwah, Oh, Petitclerc, Plett et Simons

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Bovey, Mercer (à la retraite), Poirier, Ringuette, Griffin (à la retraite), Quinn et Wetston (à la retraite).

Soutien du comité :

Ferda Simpson, greffière du comité
Tracy Amendola, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Offah Obale, analyste

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Griffin (Groupe des sénateurs canadiens) (à la retraite)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Deacon (*Nouvelle-Écosse*) (Groupe des sénateurs indépendants)
L'honorable sénateur Oh (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Black, Deacon (*Nouvelle-Écosse*), Griffin (à la retraite), Hartling, Martin, Mégie, Mercer (à la retraite), Miville-Dechêne, Oh, Petitclerc et Plett

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Forest, Loffreda, MacDonald, Smith et Stewart Olsen (à la retraite)

Soutien du comité :

Evelyne Côté, greffière du comité
Annie Trudel, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Joanne Markle LaMontagne, analyste

Comité permanent de l'audit et de la surveillance (AOVS)

Renseignements généraux

Le Comité permanent de l'audit et de la surveillance a été créé le 1^{er} octobre 2020, en se fondant sur les principes d'intégrité, d'indépendance, de transparence et de reddition de comptes. Ces principes sont essentiels pour s'acquitter du mandat du comité, qui consiste à surveiller les dépenses du Sénat et à en faire rapport. Le comité peut, de sa propre initiative, passer en revue, surveiller et enquêter sur les activités financières du Sénat. Plus précisément, il est responsable de retenir et diriger les services d'auditeurs externes et internes; superviser les audits internes et externes du Sénat et en faire rapport au Sénat; examiner les rapports financiers trimestriels et les états financiers vérifiés du Sénat; déposer au Sénat tous les documents financiers pertinents, y compris un rapport annuel faisant état de ses observations et recommandations. Le comité doit en outre examiner les plans d'action de l'Administration du Sénat pour s'assurer qu'ils répondent adéquatement aux recommandations et constatations des audits internes et externes, et que ces plans soient effectivement mis en œuvre.

Au cours de l'exercice, en juin 2021, le comité a présenté son [quatrième rapport](#), qui proposait deux recommandations visant à établir une autorité intersessionnelle en matière d'audit et de surveillance après la fin de la 2^e session de la 43^e législature. Le rapport proposait une mesure provisoire pour permettre au Sénat de poursuivre ses travaux d'audit et de surveillance afin que le comité puisse se réunir périodiquement pour surveiller les opérations financières du Sénat à intervalles réguliers tout au long de l'exercice, sans être interrompu par une dissolution ni par une prorogation. Le 8 juin 2021, pour la première fois de son histoire, le Sénat a nommé deux membres externes pour se joindre aux membres du comité AOVS lorsqu'il a adopté le [cinquième rapport](#) du comité.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Superviser les audits internes et externes du Sénat et les questions connexes, et en faire rapport	9 décembre 2021	-	La nomination des membres externes
Deuxième	Article 12-26(2) du Règlement	9 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Troisième	Examiner les questions relatives à la nomination de ses membres externes au Sénat et en faire rapport	20 avril 2021	-	Budget de l'étude spéciale 2021-2022 (membres externes)
Quatrième	Superviser les audits internes et externes du Sénat et les questions connexes, et en faire rapport, et faire rapport sur les questions relatives à la nomination de ses membres externes	1 ^{er} juin 2021	-	Autorité intersessionnelle
Cinquième	Examiner les questions relatives à la nomination de ses membres externes au Sénat et en faire rapport	8 juin 2021	-	La nomination des membres externes

Activités du comité

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	8	13,75	-	6	5
2020-2021	4	5	-	5	2

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	60 000 \$
Dépenses des membres externes	48 123 \$
Dépenses des témoins	-
TOTAL	108 123 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Klyne (Groupe progressiste du Sénat)

Vice-présidents :

L'honorable sénatrice Dupuis (Groupe des sénateurs indépendants)

L'honorable sénateur Wells (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Downe, Dupuis, Klyne et Wells

Membres externes du comité :

Hélène F. Fortin

Robert Plamondon

Soutien du comité :

Maxime Fortin, greffière du comité

Brigitte Martineau, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Lindsay McGlashan, analyste

Raphaëlle Deraspe, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Wells (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Dupuis (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Downe, Dupuis, Klyne et Wells

Membres externes du comité :

Hélène F. Fortin

Robert Plamondon

Soutien du comité :

Shaila Anwar, greffière du comité

Brigitte Martineau, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Lindsay McGlashan, analyste

Comité permanent des peuples autochtones (APPA)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des peuples autochtones a pour mandat d'étudier les questions concernant les peuples autochtones du Canada.

Au cours de l'exercice, le comité a étudié le projet de loi C-15, Loi concernant la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones, ainsi que le projet de loi S-219, Loi concernant la Journée nationale de la jupe à rubans.

Pendant la 2^e session de la 43^e législature, le comité a également le comité a examiné la teneur des éléments des sections 10 et 31 de la partie 4 du projet de loi C 30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	15 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente
Deuxième	Projet de loi S-219, Loi concernant la Journée nationale de la jupe à rubans	29 mars 2022	7	Projet de loi S-219, sans amendement, mais avec des observations

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Deuxième	Teneur des éléments des sections 10 et 31 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget	1 ^{er} juin 2021	10	Teneur des éléments des sections 10 et 31 de la partie 4 du projet de loi C-30

	déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures			
Troisième	Projet de loi C-15, Loi concernant la Déclaration des Nations Unies sur les droits des peuples autochtones	10 juin 2021	-	Projet de loi C-15, sans amendement, mais avec des observations

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	10	27,75	-	106	4
2020-2021	1	0,3	-	-	1
2019-2020	19	48,3	-	115	8
2018-2019	32	52,3	20,4	99	4
2017-2018	36	67,8	27	144	5

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	153 \$
TOTAL	153 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Francis (Groupe progressiste du Sénat)

Vice-président :

L'honorable sénateur Christmas (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Arnot, Brazeau, Christmas, Coyle, Francis, Hartling, Lovelace Nicholas, Martin, Pate, Patterson et Tannas

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Atallahjan, Duncan, LaBoucane-Benson, Plett et Sorensen

Soutien du comité :

Andrea Mugny, greffière du comité
Lori Meldrum, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Brittany Collier, analyste
Sara Fryer, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Christmas (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Francis (Groupe progressiste du Sénat)
L'honorable sénateur Patterson (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Anderson, Christmas, Coyle, Forest-Niesing, Francis, Hartling, LaBoucane-Benson, MacDonald, Pate, Patterson, Plett et Tannas

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Cotter, Deacon (*Ontario*), Lankin, c.p., Lovelace Nicholas, Martin, Stewart Olsen (à la retraite)

Soutien du comité :

Andrea Mugny, greffière du comité

Nathalie Boutros, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Brittany Collier, analyste

Sara Fryer, analyste

Comité permanent des banques et du commerce (BANC)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des banques et du commerce a pour mandat d'étudier les questions concernant les banques, les assurances, les sociétés fiduciaires et compagnies de prêts, les sociétés de crédit, les caisses populaires et les sociétés de petits prêts. Il est aussi responsable des questions entourant la douane et l'accise, la législation fiscale, les brevets et droits d'auteur, les sociétés et les problèmes liés aux faillites.

Au cours de l'exercice, le comité a entrepris quatre études thématiques sur des questions contemporaines dans le secteur bancaire canadien dans le cadre de son ordre de renvoi général, soit la cryptomonnaie, l'investissement des entreprises, le marché du travail et le marché de l'habitation. Au cours de la 43^e législature, le comité a examiné la teneur des sections 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8 et 9 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures et du projet de loi C-218, Loi modifiant le Code criminel (paris sportifs). Le comité a publié trois rapports pendant l'année.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	16 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Deuxième	Teneur des éléments des sections 1, 2, 3, 4, 5, 7 et 8 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution	3 juin 2021	23	Étude sur la teneur des éléments des sections 1, 2, 3, 4, 5, 7 et 8 de la partie 4 du projet de loi C-30

	de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures			
Troisième	Projet de loi C-218, Loi modifiant le Code criminel (paris sportifs)	8 juin 2021	12	Projet de loi C-218, sans amendement, mais avec des observations

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	13	24,9	-	52	3
2020-2021	1	0,5	-	-	1
2019-2020	11	16,3	-	39	2
2018-2019	36	54,6	-	156	10
2017-2018	40	54,0	38,3	118	9

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	107 \$
TOTAL	107 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Wallin (Groupe des sénateurs canadiens)

Vice-président :

L'honorable sénateur Deacon (*Nouvelle-Écosse*) (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bellemare, Deacon (*Nouvelle-Écosse*), Gignac, Loffreda, Marshall, Massicotte, Quinn, Ringuette, Smith, Wallin, Woo et Yussuff

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Kalina Waltos, greffière du comité
Debbie Larocque, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Andrew Barton, analyste
Adriane Yong, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Wetston (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Smith (Parti conservateur du Canada)
L'honorable sénatrice Wallin (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bellemare, Deacon (*Nouvelle-Écosse*), Klyne, Loffreda, Marshall, Moncion, Ringuette, Smith, Stewart Olsen, Tannas, Wallin et Wetston

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :
Les honorables sénateurs Anderson, Dagenais et Wells

Soutien du comité :

Mireille K. Aubé, greffière du comité

Tracy Amendola, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Brett Stuckey, analyste

Adriane Yong, analyste

Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration (CIBA)

Renseignements généraux

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration a pour mandat d'examiner toutes les questions d'ordre financier ou administratif relatives à la gestion interne du Sénat. Il étudie et approuve les demandes budgétaires des comités, établit des directives et des politiques sur des questions telles que les frais de déplacement et les dépenses de recherche des sénateurs et statue sur la régularité de l'utilisation des ressources du Sénat. Il convient de noter que le comité est autorisé à honorer son mandat en autonomie sans dépendre d'un ordre de renvoi du Sénat (article 12-7(1) du Règlement).

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-7(1) du Règlement, étude des questions financières et connexes	7 décembre 2021	-	États financiers du Sénat du Canada pour l'exercice terminé le 31 mars 2021
Deuxième	Article 12-7(1) du Règlement, étude des questions financières et connexes	24 février 2022	1	Prévisions budgétaires du Sénat pour l'exercice 2022-2023

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Sixième	Article 12-7(1) du Règlement, étude des questions financières et connexes	16 juin 2021	2	Rapport annuel des associations parlementaires sur leurs activités et dépenses pour l'exercice 2020-2021

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	9	13,4	-	56	3
2020-2021	17	29	-	61	5
2019-2020	18	27,9	-	49	8
2018-2019	18	21,5	-	33	11
2017-2018	22	29,8	-	39	16

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Marwah (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Campbell (Groupe des sénateurs canadiens)

L'honorable sénateur Dawson (Groupe progressiste du Sénat)

L'honorable sénateur Smith (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Boyer, Campbell, Dawson, Dean, Forest, Marshall, Marwah, Moodie, Moncion, Plett, Saint-Germain, Seidman, Smith et Tannas

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Carignan c.p., Dasko, Housakos, Loffreda, Martin, Massicotte, Oh, Ringuette et Wells

Soutien du comité :

Pascale Legault, greffière du comité

Keli Hogan, secrétaire de séance

Axel Saizonou, adjoint du comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du comité

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Marwah (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Marshall (Parti conservateur du Canada)

L'honorable sénateur Dawson (Groupe progressiste du Sénat)

L'honorable sénateur Tannas (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Campbell, Carignan, c.p.,

Dawson, Dean, Forest, Jaffer, Marshall, Marwah, Massicotte,

Moncion, Plett, Saint-Germain, Seidman et Tannas

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Duncan, Forest-Niesing, Loffreda, Munson (à la retraite), Oh, Omidvar, Ringuette et Wells

Soutien du comité :

Pascale Legault, greffière du comité

Keli Hogan, secrétaire de séance

Axel Saizonou, adjoint du comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du comité

Sous-comité du programme et de la procédure du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration (comité directeur du CIBA)

Renseignements généraux

Le Sous-comité du programme et de la procédure (également appelé le comité directeur) est formé du président et des vice-présidents du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Il prend des décisions concernant les activités du comité, convoque des témoins et organise des réunions pour le compte du comité. De plus, le Sous-comité conseille le Sénat au sujet de sa stratégie de communication et de la mise en œuvre de celle-ci, y compris les approches de communication utilisées pour promouvoir le rôle et le travail du Sénat et des sénateurs. Lorsque le comité ne peut réunir tous ses membres, le comité directeur est autorisé par la *Loi sur le Parlement du Canada* à étudier et à résoudre les problèmes administratifs urgents. Il fait ensuite rapport de ses décisions à la réunion suivante du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration.

Rapports au comité

Le comité directeur se rapporte au Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration. Les rapports suivants ont été présentés dans la partie publique du comité :

1^{re} session, 44^e législature

- Deuxième rapport : Décisions prises le 10 mars 2022
- Douzième rapport : Exemptions semestrielles à la Politique sur la gestion du bureau des sénateurs

2^e session, 43^e législature

- Dixième rapport : Décision prise le 8 juin 2021
- Neuvième rapport : Mise à jour de la Politique relative à l'attribution des salles du Sénat
- Septième rapport : Décision prise le 23 mars 2021
- Cinquième rapport : Rapport financier trimestriel pour le trimestre terminé le 31 décembre 2020
- Quatrième rapport : Mise à jour de la Politique sur la gestion de l'information

Activités du sous-comité

Le comité directeur s'est réuni à plusieurs reprises à huis clos tout au long de l'exercice.

Membres du sous-comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Marwah (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Campbell (Groupe des sénateurs canadiens)

L'honorable sénateur Dawson (Groupe progressiste du Sénat)

L'honorable sénateur Smith (Parti conservateur du Canada)

Soutien du sous-comité :

Pascale Legault, greffière du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Marwah (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Dawson (Groupe progressiste du Sénat) (depuis 2021)

L'honorable sénatrice Marshall (Parti conservateur du Canada)

L'honorable sénateur Munson (Groupe progressiste du Sénat) (jusqu'à sa retraite en juillet 2021)

L'honorable sénateur Tannas (Groupe des sénateurs canadiens)

Soutien du sous-comité :

Pascale Legault, greffière du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

Sous-comité des communications (COMS)

Renseignements généraux

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration (CIBA) a chargé le Sous-comité des communications de conseiller le Sénat sur sa stratégie de communication et sa mise en œuvre, y compris les méthodes de communication utilisées pour promouvoir le rôle et le travail du Sénat et des sénateurs. Le sous-comité n'a pas été créé au début de la 44^e législature. Le rôle de ce sous-comité a été absorbé par le Sous-comité du programme et de la procédure (comité directeur) du CIBA jusqu'à la fin de l'exercice financier actuel.

Rapports au comité

Le sous-comité n'a pas fait rapport au cours de l'exercice.

Activités du sous-comité

Le sous-comité a tenu une réunion à huis clos pendant l'exercice.

Composition du sous-comité

1^{re} session, 44^e législature

Le sous-comité n'a pas été formé au début de la session.

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Marwah (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Marshall (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Dawson, Jaffer, Marshall, Marwah et Tannas

Soutien du sous-comité :

Shaila Anwar, greffière du sous-comité

Annie Trudel, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

Sous-comité sur la diversité (DVSC)

Renseignements généraux

Le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration a chargé le Sous-comité sur la diversité d'étudier et faire rapport sur les questions de diversité au sein de l'effectif du Sénat.

Rapports au comité

Le sous-comité n'a soumis aucun rapport au Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration au cours de l'exercice.

Activités du sous-comité

Le sous-comité a tenu deux réunions à huis clos et une réunion partiellement à huis clos au cours de l'exercice.

Composition du sous-comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Moodie (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Bovey (Groupe progressiste du Sénat)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Boyer, Campbell, Moodie et Seidman

Soutien du sous-comité :

Jodi Turner, greffière du sous-comité

Tracy Amendola, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénatrice Jaffer (Groupe progressiste du Sénat)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Seidman (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Dean, Jaffer, Seidman et Tannas

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Dawson et Wells

Soutien du sous-comité :

Mireille K. Aubé, greffière du sous-comité

Tracy Amendola, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

Sous-comité sur les ressources humaines (HRRH)

Renseignements généraux

Le Sous-comité sur les ressources humaines est mandaté par le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration pour examiner les questions relatives aux ressources humaines au Sénat, y compris l'harmonisation des conditions de travail et des avantages des employés du Sénat, qu'ils travaillent pour l'Administration, un sénateur ou un dirigeant supérieur du Sénat. Le sous-comité se penche également sur les conditions de travail et les avantages des employés du Sénat et procède à l'examen des politiques du Sénat que lui soumet le comité.

Rapports au comité

Le sous-comité a présenté six rapports au Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration au cours de l'exercice.

Activités du sous-comité

Le sous-comité a tenu huit réunions à huis clos pendant l'exercice.

Composition du sous-comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Saint-Germain (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Seidman (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Campbell, Dean, Saint-Germain et Seidman

Soutien du sous-comité :

Maxime Fortin, greffière du sous-comité

Brigitte Martineau, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Saint-Germain (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Seidman (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Campbell, Dean, Saint-Germain et Seidman

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

L'honorable sénateur Dawson

Soutien du sous-comité :

Marie-Ève Belzile, greffière du sous-comité

Brigitte Martineau, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

Sous-comité sur la Vision et le Plan à long terme (LTVP)

Renseignements généraux

Le Sous-comité de la vision et du plan à long terme est mandaté par le Comité permanent de l'économie interne, des budgets et de l'administration (CIBA) pour superviser, en collaboration avec l'Administration du Sénat, les étapes, les décisions et les processus relatifs au programme de travail de la vision et le plan à long terme pour la Cité parlementaire. Il examine aussi la meilleure façon d'assurer que les rénovations de l'édifice du Centre et de tous les autres édifices qu'occupera le Sénat respectent le patrimoine et le meilleur intérêt du Sénat.

Rapports au comité

Le sous-comité a présenté quatre rapports au CIBA au cours de l'exercice.

Activités du sous-comité

Le sous-comité a tenu sept réunions à huis clos pendant l'exercice.

Composition du sous-comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Tannas (Groupe des sénateurs canadiens)

Vice-président :

L'honorable sénateur Dawson (Groupe progressiste du Sénat)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Boyer, Dawson, Forest, Plett et Tannas

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Housakos et Cormier

Soutien du sous-comité :

Shaila Anwar, greffière du sous-comité

Annie Trudel, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Plett (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Campbell, Dawson, Forest, Forest-Niesing et Plett

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Bovey, Duncan, Marwah, Munson (à la retraite), Saint-Germain et Tannas

Soutien du sous-comité :

Shaila Anwar, greffière du sous-comité

Tracy Amendola, adjointe du sous-comité (jusqu'au avril 2021)

Annie Trudel, adjointe du sous-comité (depuis avril 2021)

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

Sous-comité du budget des dépenses du Sénat et des budgets de comités (SEBS)

Renseignements généraux

Le Sous-comité du budget des dépenses du Sénat est mandaté par le Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration d'examiner le budget principal des dépenses du Sénat, y compris les nouvelles demandes de financement, et toute demande de budget supplémentaire des dépenses. Il est aussi appelé, à l'occasion, à étudier des questions relatives à la gestion du budget annuel du Sénat, y compris l'examen des politiques que lui renvoie le comité.

Le 10 février 2022, CIBA a adopté une motion établissant le sous-comité avec un nom et un mandat légèrement différents de ceux des sessions précédentes. La motion combine les mandats des anciens sous-comités du Budget principal des dépenses et des Budgets des comités. Le sous-comité a donc été renommé : Sous-comité du budget des dépenses du Sénat et des budgets de comités. Le sous-comité est autorisé à examiner les questions financières et à en faire rapport, notamment :

tout budget proposé, en tenant compte de la nécessité pour le Sénat et son Administration de faire preuve d'une gestion responsable des fonds publics alloués à l'institution;

les budgets des comités, et faire des recommandations sur la répartition et l'octroi des fonds;

les politiques du Sénat renvoyées par le comité.

Rapports au comité

Le sous-comité a soumis 11 rapports au Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration au cours de l'exercice.

Activités du sous-comité

Le sous-comité a tenu 10 réunions à huis clos pendant l'exercice.

Composition du sous-comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Moncion (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Marshall (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Campbell, Forest, Marshall et Moncion

Soutien du sous-comité :

Marie-Ève Belzile, greffière du sous-comité

Tracy Amendola, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Moncion (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Marshall (Parti conservateur du Canada)

Membres du sous-comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Marshall, Moncion, Saint-Germain et Tannas

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

L'honorable sénateur Munson (à la retraite)

Soutien du sous-comité :

Marie-Ève Belzile, greffière du sous-comité

Martine Willox, adjointe du sous-comité

Le secrétariat du Comité permanent de la régie interne, des budgets et de l'administration soutient le travail du sous-comité

Comité permanent de l'éthique et des conflits d'intérêts des sénateurs (CONF)

Renseignements généraux

Le Comité permanent sur l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs s'occupe de toute question relative au *Code régissant l'éthique et les conflits d'intérêts des sénateurs*. Il peut donner des directives générales au conseiller sénatorial en éthique quant à l'interprétation, à l'application et à l'administration du *Code*, et le comité est autorisé à exercer ces pouvoirs de sa propre initiative. Le comité examine aussi les rapports d'enquête du conseiller sénatorial en éthique, qui est un fonctionnaire indépendant du Sénat. Le comité a révisé et modifié le *Code* à plusieurs reprises depuis sa création.

Rapports au Sénat

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Deuxième	Étude de questions relatives au <i>Code régissant les conflits d'intérêts des sénateurs</i>	20 avril 2021	-	Rapport provisoire sur les modifications au <i>Code</i> relativement à la Politique du Sénat sur la prévention du harcèlement et de la violence
Troisième	Étude de questions relatives au <i>Code régissant les conflits d'intérêts des sénateurs</i>	2 juin 2021	-	Rapport provisoire sur les modifications au <i>Code</i>

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	6	8,6	-	2	2
2020-2021	12	18,3	-	2	3
2019-2020	13	28,8	-	-	4
2018-2019	17	29,9	-	23	-
2017-2018	16	20,4	-	3	3

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Seidman (Parti conservateur du Canada)

Vice-président :

L'honorable sénateur Cotter (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Busson, Carignan, c.p., Cotter, Harder, c.p., Seidman et White

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

L'honorable sénateur Patterson

Soutien du comité :

Joëlle Nadeau, greffière du comité

Debbie Larocque, adjointe du comité

Bureau du légiste et conseiller parlementaire :

Charles Feldman, conseiller parlementaire

David Groves, conseiller juridique

Bibliothèque du Parlement :

Stephanie Feldman, analyste

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Seidman (Parti conservateur du Canada)

Vice-président :

L'honorable sénateur Tannas (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Busson, Cotter, Harder, c.p., Patterson, Seidman et Tannas

Soutien du comité :

Marie-Ève Belzile, greffière du comité

Debbie Larocque, adjointe du comité

Bureau du légiste et conseiller parlementaire :

Charles Feldman, conseiller parlementaire

David Groves, conseiller juridique

Bibliothèque du Parlement :

Isabelle Brideau, analyste

Comité permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles (ENEV)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent de l'énergie, de l'environnement et des ressources naturelles a pour mandat d'examiner les mesures législatives et d'étudier des questions liées, de manière générale, à l'énergie, à l'environnement et aux ressources naturelles, notamment : les mines et les ressources naturelles, exception faite des pêches et des forêts; les pipelines, les lignes de transport et le transport de l'énergie; les affaires environnementales; et d'autres questions liées à l'énergie. Au cours de l'exercice, le comité a examiné l'objet d'un projet de loi et a entrepris une étude spéciale.

Le comité a d'abord examiné la teneur du projet de loi C-12, Loi concernant la transparence et la responsabilité du Canada dans le cadre de ses efforts pour atteindre la carboneutralité en 2050. Le comité a fait rapport de ses observations au Sénat.

Au début de la 44^e législature, le comité a entrepris une étude spéciale sur l'énergie à base d'hydrogène.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	16 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Troisième	Examiner la teneur du projet de loi C-12, Loi concernant la transparence et la responsabilité du	22 juin 2021	35	La teneur du projet de loi C-12

	Canada dans le cadre de ses efforts pour atteindre la carboneutralité en 2050			
--	---	--	--	--

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	12	19,9	-	59	2
2020-2021	4	5,2	-	10	2
2019-2020	33	83,4	-	242	3
2018-2019	35	68,7	-	121	6
2017-2018	34	52,9	41,3	117	7

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	326 \$
TOTAL	326 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Massicotte (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Verner, c.p. (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Anderson, Arnot, Carignan, c.p., Galvez, Gignac, Massicotte, McCallum, Miville-Dechéne, Patterson, Seidman, Sorensen et Verner, c.p.

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Ataullahjan, Dawson, Downe, Griffin (à la retraite), Pate, Quinn et Yussuff

Soutien du comité :

Chantal Cardinal, greffière du comité

Louise Martel, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Sam Banks, analyste

Jesse Good, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Massicotte (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Black (*Alberta*) (Groupe des sénateurs canadiens)

L'honorable sénateur Carignan, c.p. (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Anderson, Black (*Alberta*), Carignan, c.p., Cotter, Galvez, Massicotte, McCallum, Miville-Dechêne, Patterson, Seidman, Simons et Verner, c.p.

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Bovey, Cordy, Dagenais, Richards, Wells et Woo

Soutien du comité :

Chantal Cardinal, greffière du comité

Martine Willox, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Sam Banks, analyste

Jesse Good, analyste

Comité permanent des affaires juridiques et constitutionnelles (LCJC)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des affaires juridiques et constitutionnelles a pour mandat d'examiner les mesures législatives et les questions concernant les affaires juridiques et constitutionnelles en général, y compris le système de justice pénale et le *Code criminel*, les questions constitutionnelles et électorales, la dualité linguistique et juridique, les relations fédérales-provinciales, la réforme du droit, la magistrature et la plupart des projets de loi d'intérêt privé.

Traditionnellement, ce comité est l'un des plus occupés du Sénat, et il continue de l'être. La majeure partie de son travail porte sur l'examen de mesures législatives, même si, à l'occasion, il a entrepris des études spéciales approfondies dans des domaines connexes à son mandat. Au cours de l'exercice, le comité a étudié la teneur du projet de loi C-3, Loi modifiant le Code criminel et le Code canadien du travail. Le comité a également étudié une modification constitutionnelle concernant le Chemin de fer Canadien Pacifique en Saskatchewan.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	7 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente
Deuxième	Examiner la teneur des articles 1 à 5 du projet de loi C-3, Loi modifiant le Code criminel et le Code canadien du travail	16 décembre 2021	3	Rapport provisoire sur la teneur des articles 1 à 5 du projet de loi C-3
Troisième	Projet de loi S-207, Loi visant à modifier le nom de la circonscription électorale de Châteauguay—Lacolle	16 décembre 2021	1	Projet de loi S-207, sans amendement

Quatrième	Motion concernant l'imposition du Chemin de fer Canadien Pacifique en Saskatchewan	31 mars 2022	12	Motion n 14 du gouvernement (imposition du Chemin de fer Canadien Pacifique en Saskatchewan)
-----------	--	--------------	----	--

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Cinquième	Projet de loi C-3, Loi modifiant la Loi sur les juges et le Code criminel	20 avril 2021	25	Projet de loi C-3, sans amendement, mais avec des observations
Sixième	Teneur des éléments des sections 27 et 37 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures	2 juin 2021	11	Teneur des éléments des sections 26, 27 et 37 de la partie 4 du projet de loi C-30
Septième	Projet de loi S-203, Loi limitant l'accès en ligne des jeunes au matériel sexuellement explicite	15 juin 2021	14	Projet de loi S-203 avec amendements

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	14	26,8	-	55	7
2020-2021	15	61,4	-	172	4

2019-2020	21	48,8	-	114	6
2018-2019	40	78,2	-	145	7
2017-2018	33	56,4	-	155	9

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	380 \$
TOTAL	380 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Jaffer (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-président :

L'honorable sénateur Boisvenu (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Batters, Boisvenu, Boniface, Campbell, Clement, Cotter, Dalphond, Dupuis, Harder, c.p., Jaffer, Pate et White

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Anderson, Carignan, c.p., Dawson, Simons, Tannas, Wallin et Wetston (à la retraite)

Soutien du comité :

Mark Palmer, greffier du comité
Laurie-Anne Spooner, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Michaela Keenan-Pelletier, analyste
Julian Walker, analyste

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Jaffer (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénatrice Batters (Parti conservateur du Canada)

L'honorable sénateur Campbell (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Batters, Boisvenu, Boniface, Boyer, Campbell, Carignan, c.p., Cotter, Dagenais, Dalphond, Dupuis, Jaffer et Simons

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Griffin (à la retraite), Keating, Mégie, Miville-Dechêne, Pate et Tannas

Soutien du comité :

Mark Palmer, greffier du comité

Maritza Jean-Pierre, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Michaela Keenan-Pelletier, analyste

Julian Walker, analyste

Comité permanent des finances nationales (NFFN)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des finances nationales a pour mandat d'examiner toute question liée aux prévisions budgétaires en général. Le comité a toujours été, et continue d'être, l'un des comités les plus occupés du Sénat. Au cours de l'exercice, le comité a consacré la plus grande part de ses travaux aux budgets des dépenses, qui décrivent les dépenses prévues par le gouvernement fédéral. En plus du projet de loi C-14, Loi portant exécution de certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au Parlement le 30 novembre 2020 et mettant en œuvre d'autres mesures, le comité a également étudié le projet de loi S-222, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (utilisation des ressources), et en a fait rapport au Sénat, sans proposer d'amendement, en juin 2021.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	14 décembre 2021	-	Dépenses encourues par le comité au cours de la 2 ^e session de la 43 ^e législature
Deuxième	Budget supplémentaire des dépenses (B) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022	16 décembre 2021	43	Budget supplémentaire des dépenses (B) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022
Troisième	Budget supplémentaire des dépenses (C) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022	30 mars 2022	28	Budget supplémentaire des dépenses (C) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Quatrième	Projet de loi C-14, Loi portant exécution de certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au Parlement le 30 novembre 2020 et mettant en œuvre d'autres mesures	4 mai 2021	24	Projet de loi C-14, Loi portant exécution de certaines dispositions de l'énoncé économique déposé au Parlement le 30 novembre 2020 et mettant en œuvre d'autres mesures, sans amendement
Cinquième	Projet de loi S-222, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (utilisation des ressources)	9 juin 2021	6	Projet de loi S-222, Loi modifiant la Loi de l'impôt sur le revenu (utilisation des ressources), sans amendement
Sixième	Budget supplémentaire des dépenses (A) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022	17 juin 2021	36	Les dépenses prévues dans le Budget principal des dépenses (A) pour l'exercice se terminant le 31 mars 2022

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	24	45,4	0	205	6
2020-2021	24	58,3	-	172	5
2019-2020	36	59,3	-	180	6
2018-2019	59	95,7	6,5	325	12
2017-2018	79	145,3	-	346	13

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	90 \$
TOTAL	90 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Mockler (Parti conservateur du Canada)

Vice-président :

L'honorable sénateur Forest (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Boehm, Dagenais, Duncan, Forest, Galvez, Gerba, Gignac, Loffreda, Marshall, Mockler, Pate et Richards

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Arnot, Cordy, Moncion, Simons, Smith, Wetston et Yussuff

Soutien du comité :

Mireille K. Aubé, greffière du comité
Annie Trudel, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Shaowei Pu, analyste
Michaël Lambert-Racine, analyste
Brett Stuckey, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Mockler (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Forest (Groupe des sénateurs indépendants)

L'honorable sénateur Klyne (Groupe progressiste du Sénat)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Boehm, Dagenais, Deacon (Ontario), Duncan, Forest, Galvez, Klyne, Loffreda, Marshall, Mockler, Richards et Smith

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Dasko, Downe, Duncan, Lankin, c.p., Moncion, Pate et Ringuette

(Autres sénateurs présents : Les honorables sénatrices Griffin et Omidvar)

Soutien du comité :

Maxime Fortin, greffière du comité

Louise Martel, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Shaowei Pu, analyste

Alex Smith, analyste

Sylvain Fleury, analyste

Comité permanent des langues officielles (OLLO)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des langues officielles a pour mandat d'examiner toute question concernant les langues officielles en général. Il se penche sur des sujets qui touchent l'application de la *Loi sur les langues officielles* (LLO) ainsi que des règlements et instructions en découlant. Le comité s'intéresse au respect des droits linguistiques des Canadiens et des Canadiennes et au principe de l'égalité des deux langues officielles. Il examine des questions touchant la LLO et porte une attention particulière au rôle et à l'engagement du gouvernement fédéral dans la promotion du français et de l'anglais au sein de la société canadienne et dans l'épanouissement des minorités francophones et anglophones.

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	8	12,1	-	30	0
2020-2021	1	0,5	-	-	1
2019-2020	5	5,4	-	4	2
2018-2019	23	45,7	2	100	3
2017-2018	26	48,4	8,5	111	6

Dépenses de l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	50 \$
TOTAL	50 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Cormier (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Rose-Mary Poirier (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Clement, Cormier, Dagenais, Dalphond, Gagné, Mégie, Mockler, Moncion et Poirier

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Gaëtane Lemay, greffière du comité
Laurie-Anne Spooner, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Marie-Ève Hudon, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Cormier (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Dagenais (Groupe des sénateurs canadiens)
L'honorable sénateur Smith (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bovey, Carignan, c.p., Cormier, Dagenais, Gagné, Mockler, Moncion et Smith

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénatrices Jaffer et Saint-Germain

Soutien du comité :

Vincent Labrosse, greffier du comité
Jamey Irwin, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Stephanie Feldman, analyste
Marie-Ève Hudon, analyste

Comité permanent des pêches et des océans (POFO)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des pêches et des océans a pour mandat d'examiner les questions relatives aux pêches et aux océans en général. Le comité s'intéresse en particulier à la gestion des océans, des ressources aquatiques et des pêches, à la vie et les écosystèmes aquatiques, à l'industrie des pêches et la sécurité des voies navigables. Il s'intéresse au cadre stratégique actuel et en évolution du gouvernement fédéral de la gestion des pêches et des océans du Canada.

Le 10 février 2022, le comité a été autorisé par le Sénat à étudier la mise en œuvre des pêches fondées sur les droits autochtones au Canada.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	14 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	7	11,4	-	26	1
2020-2021	1	0,4	-	-	1
2019-2020	11	20,5	-	60	2
2018-2019	19	30,5	17	56	1
2017-2018	30	35,1	51,8	55	5

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	139 \$
TOTAL	139 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Manning (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Busson (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Ataullahjan, Busson, Campbell, Christmas, Cordy, Cormier, Francis, Kutcher, Manning, Petitclerc, Quinn et Ravalia

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs McCallum et Wells

Soutien du comité :

François Michaud, greffier du comité

Elda Donnelly, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Daniele Lafrance, analyste

Thai Nguyen, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Manning (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidents :

L'honorable sénatrice Busson (Groupe des sénateurs indépendants)

L'honorable sénateur Richards (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Atallahjan, Busson, Campbell, Christmas, Cormier, Francis, Kutcher, Manning, Poirier, Ravalia, Richards et Ringuette

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Vincent Labrosse, greffier du comité
Brigitte Martineau, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Daniele Lafrance, analyste

Comité permanent des droits de la personne (RIDR)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des droits de la personne a pour vaste mandat d'examiner, d'explorer et d'effectuer le suivi de toute question relative aux droits de la personne en général. Pendant la 2^e session de la 43^e législature, le Sénat a renvoyé un projet de loi au comité (projet de loi S-204, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés [trafic d'organes humains]). De plus, conformément à son ordre de renvoi général, le comité a examiné deux ébauches de rapports portant sur (i) la stérilisation forcée et (ii) les droits de la personne des personnes purgeant une peine de ressort fédéral. Ces deux études spéciales ont été entreprises au cours de la 42^e législature, mais le comité n'a pas pu terminer son travail avant la dissolution. Pendant la 1^{re} session de la 44^e législature, le Sénat a renvoyé un projet de loi au comité (S-211, Loi édictant la Loi sur la lutte contre le travail forcé et le travail des enfants dans les chaînes d'approvisionnement et modifiant le Tarif des douanes). Au cours de l'exercice fiscal, RIDR a tenu quatre réunions dans le cadre de son étude sur ce projet de loi et a entendu 20 témoins.

Rapports au Sénat

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Quatrième	Sujet : Droits de la personne des personnes purgeant une peine de ressort fédéral	16 juin 2021	0	Droits de la personne des personnes purgeant une peine de ressort fédéral
Troisième	Sujet : Stérilisation forcée ou contrainte des personnes au Canada	3 juin 2021	0	Stérilisation forcée ou contrainte des personnes au Canada
Deuxième	Projet de loi S-204, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration	20 avril 2021	2	Projet de loi S-204, Loi modifiant le Code criminel et la Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés

	et la protection des réfugiés (trafic d'organes humains)			(trafic d'organes humains), sans amendement
--	--	--	--	---

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	7	10,4	-	22	3
2020-2021	2	1	-	-	1
2019-2020	10	18,5	-	25	-
2018-2019	27	48,6	59,3	141	8
2017-2018	24	44,6	42	109	4

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Ataullahjan (Parti conservateur du Canada)

Vice-président :

L'honorable sénatrice Bernard (Groupe progressiste du Sénat)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Ataullahjan, Audette, Bernard, Boyer, Gerba, Griffin, Hartling, Martin et Omidvar

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Daniel Charbonneau, greffier du comité

Martine Willox, adjointe du comité (jusqu'en janvier 2022)

Marc-André Lanthier, adjoint du comité (depuis janvier 2022)

Bibliothèque du Parlement :

Robert Mason, analyste

Brendan Naef, analyste

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Ataullahjan (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidentes :

L'honorable sénatrice Bernard (Groupe progressiste du Sénat)

L'honorable sénatrice Hartling (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Ataullahjan, Bernard, Boyer, Hartling, Martin, Mégie, Ngo (à la retraite), Pate et Tannas

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

François Michaud, greffier du comité

Elda Donnelly, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Lara Coleman, analyste

Jean-Philippe Duguay, analyste

Robert Mason, analyste

Martin McCallum, analyste

Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement (RPRD)

Renseignements généraux

Aux termes du *Règlement du Sénat*, le Comité permanent du Règlement, de la procédure et des droits du Parlement est autorisé à proposer, de sa propre initiative, des modifications au Règlement qui régit les activités du Sénat et de ses comités en matière de délibérations et guide le déroulement des travaux parlementaires. Le comité est également chargé d'examiner, de manière plus générale, les ordres et pratiques du Sénat, et les privilèges parlementaires. De plus, ce comité examine les questions de privilège dont le Sénat est saisi. Au début de la 44^e législature, le comité a été constitué et a commencé à examiner des éléments du Règlement qui devraient être examinés et éventuellement révisés. Le comité a tenu des audiences sur un certain nombre de questions précises, y compris le mandat des comités, l'élection du Président intérimaire et l'utilisation d'accessoires et d'expositions. Au cours de l'exercice, le comité a présenté un rapport recommandant que le *Règlement du Sénat* soit modifié de manière à prévoir l'élection du Président intérimaire.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12 7(2)(a) du Règlement	29 mars 2022	3	Modifications au Règlement — Président intérimaire

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	7	10,0	-	3	1
2020-2021	1	1,1	-	-	1
2019-2020	4	3,7	-	2	1
2018-2019	12	15,2	-	10	1
2017-2018	16	15,5	-	1	5

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Diane Bellemare (Groupe progressiste du Sénat)

Vice-présidentes :

L'honorable sénatrice Denise Batters (Parti conservateur du Canada)

L'honorable sénatrice Frances Lankin, c.p. (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Batters, Bellemare, Black, Boniface, Busson, Carignan, c.p., Clement, Cordy, Duncan, Greene, Housakos, Lankin, c.p., Massicotte, Mockler, Ringuette et Wells

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Boisvenu, Deacon (*Ontario*), Manning, Moncion et Petitclerc

Autres sénateurs présents : Les honorables sénateurs Seidman et Tannas

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Adam Thompson, greffier du comité

Ginette Ricard, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Stephanie Feldman, analyste

Erin Virgint, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Housakos (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Dalphond (Groupe progressiste du Sénat)

L'honorable sénatrice Duncan (Groupe des sénateurs indépendants)

L'honorable sénateur Greene (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Batters, Bellemare, Black (*Ontario*), Bovey, Dalphond, Duncan, Dupuis, Frum (à la retraite), Greene, Housakos, Lankin, c.p., Massicotte, McPhedran, Ringuette et Wells

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Omidvar et Saint-Germain

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Adam Thompson, greffier du comité

Ginette Ricard, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Isabelle Brideau, analyste

Erin Virgint, analyste

Comité permanent de la sécurité nationale et de la défense (SECD)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense a pour mandat d'examiner les mesures législatives et les questions concernant la défense, la sécurité et les affaires des anciens combattants. Au fil du temps, le comité a reconnu les grands domaines d'étude suivants pour servir de base à ses ordres de renvoi, notamment les capacités des ministères de la Défense nationale et de la Sécurité publique, les relations de travail pour la collecte et l'analyse des renseignements et la sécurité des frontières et des infrastructures essentielles.

Au cours de la 1^{re} session de la 44^e législature, le comité a entrepris une étude des questions liées à la sécurité et à la défense dans l'Arctique, y compris l'infrastructure militaire et les capacités de sécurité du Canada, en tenant deux réunions à ce sujet.

Au cours de la 2^e session de la 43^e législature, le comité a étudié le projet de loi C-228, Loi établissant un cadre fédéral visant à réduire la récidive, pour lequel il a publié un rapport, sans amendement, mais avec des observations.

Rapports au Sénat

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Deuxième	Projet de loi C-228, Loi établissant un cadre fédéral visant à réduire la récidive	15 juin 2021	5	Projet de loi C-228, Loi établissant un cadre fédéral visant à réduire la récidive, sans amendement, mais avec des observations

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	8	12,5	-	25	1
2020-2021	1	0,5	-	-	1

2019-2020	17	43,6	-	101	6
2018-2019	19	46,4	-	110	5
2017-2018	18	44,8	-	76	7

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	134 \$
TOTAL	134 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Dean (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-président :

L'honorable sénateur Dagenais (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Anderson, Boehm, Boisvenu, Dagenais, Dasko, Deacon (*Ontario*), Dean, Jaffer, Martin, Mercer, Richards et Yussuff

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Klyne, Ravalia et Oh

Soutien du comité :

Erica Dupont, greffière du comité
Natacha Umugwaneza, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Ariel Shapiro, analyste
Anne-Marie Therrien-Tremblay, analyste

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Boniface (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Boisvenu (Parti conservateur du Canada)

L'honorable sénateur Dagenais (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Boisvenu, Boniface, Busson, Cotter, Dagenais, Dalphond, Jaffer, Martin, McPhedran, Moodie, Oh et Richards

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénatrices Simons et Pate

Soutien du comité :

Joëlle Nadeau, greffière du comité

Natacha Umugwaneza, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Ariel Shapiro, analyste

Anne-Marie Therrien-Tremblay, analyste

Sous-comité des anciens combattants (VEAC)

Le sous-comité des anciens combattants relève du Comité sénatorial permanent de la sécurité nationale et de la défense. Son mandat est d'examiner les questions touchant expressément les anciens combattants canadiens. Les restrictions liées à la pandémie de COVID-19 ont considérablement perturbé les activités des comités et des sous-comités du Sénat. En particulier, l'organisation et la planification des réunions régulières des sous-comités ont été modifiées pour permettre aux sénateurs, aux témoins et au personnel d'y participer virtuellement afin de protéger leur santé et bien-être. Par conséquent, la plupart des comités et des sous-comités ont réduit de manière significative le nombre de leurs réunions. Le Sous-comité des anciens combattants n'a donc été créé qu'à la fin de l'exercice et n'a tenu qu'une seule réunion d'organisation pendant cette période.

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	1	0,4	-	0	0
2020-2021	1	0,5	-	-	1
2019-2020	17	43,6	-	101	6
2018-2019	19	46,4	-	110	5
2017-2018	18	44,8	-	76	7

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Richards (Groupe des sénateurs canadiens)

Vice-président :

L'honorable sénateur Boisvenu (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Anderson, Boisvenu, Deacon (*Ontario*), Richards et Yussuff

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Ericka Dupont, greffière du comité

Natacha Umugwaneza, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Jean-Rodrigue Paré, analyste

2^e session, 43^e législature

Le sous-comité n'a pas été formé durant cette session.

Comité de sélection (SELE)

Renseignements généraux

Le Comité de sélection a pour mandat, en vertu du *Règlement du Sénat*, de proposer, au moyen d'un rapport au Sénat, les sénateurs qui feront partie des comités permanents et des comités mixtes permanents. Il peut également proposer périodiquement au Sénat des changements à la composition des comités et formuler des recommandations concernant la répartition des bureaux des sénateurs. Au début de la 44^e législature, le comité a également reçu un ordre de renvoi supplémentaire pour formuler des recommandations au Sénat sur des questions relatives à l'horaire des réunions des comités, la coordination, la facilitation et l'amélioration des réunions hybrides et la durée de la composition des comités.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Contenu
Troisième	Recommandations sur les questions liées aux réunions hybrides des comités	2 décembre 2021	Calendrier des réunions des comités
Deuxième	Recommandations sur la durée de la composition des comités	2 décembre 2021	Durée et transférabilité de la composition des comités
Premier	Nomination des sénateurs qui seront membres des divers comités	2 décembre 2021	Composition des comités

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	1	1,0	-	-	3
2020-2021	6	4,7	-	-	8
2019-2020	1	0,1	-	-	-
2018-2019	1	0,03	-	-	-

2017-2018	4	1,1	-	-	2
-----------	---	-----	---	---	---

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur MacDonald (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Petitclerc (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bellemare, Dean, Downe, Duncan, Housakos, LaBoucane-Benson, MacDonald, Petitclerc et Saint-Germain

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Mercer, Omidvaret Woo

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Mercer (Groupe progressiste du Sénat)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Downe (Groupe des sénateurs canadiens)

L'honorable sénatrice Omidvar (Groupe des sénateurs indépendants)

L'honorable sénatrice Stewart Olsen (Parti conservateur du Canada) – jusqu'au juillet 2021

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Duncan, Downe, Martin, Mercer, Omidvar, Saint-Germain, Seidman, Stewart Olsen (à la retraite) et Woo

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Shaila Anwar, greffière du comité

Brigitte Martineau, adjointe du comité

Comité permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie (SOCI)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des affaires sociales, des sciences et de la technologie a pour mandat d'examiner les projets de loi ainsi que les questions liées aux affaires culturelles et aux arts, aux affaires sociales et au travail, à la santé et au bien-être, aux pensions et au logement. Il est aussi responsable de l'étude des questions concernant la condition physique et les sports amateurs, l'emploi et la jeunesse.

Au cours de l'exercice 2021-2022, le comité a étudié plusieurs projets de loi et en a fait rapport. Le comité a également publié un rapport provisoire, conformément à son ordre de renvoi général, sur la mise en œuvre par le gouvernement du Canada et la réussite d'un cadre fédéral relatif à l'état de stress post-traumatique.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Quatrième	Projet de loi C-10, Loi concernant certaines mesures liées à la COVID-19	3 mars 2022	4	Projet de loi C-10, Loi concernant certaines mesures liées à la COVID-19, sans amendement, mais avec des observations
Troisième	Projet de loi C-12, Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Supplément de revenu garanti)	1 ^{er} mars 2022	14	Projet de loi C-12, Loi modifiant la Loi sur la sécurité de la vieillesse (Supplément de revenu garanti), sans amendement
Deuxième	La teneur du projet de loi C-3, Loi modifiant le	15 décembre 2021	13	La teneur du projet de loi C-3, Loi modifiant le Code

	Code criminel et le Code canadien du travail			criminel et le Code canadien du travail
Premier	Article 12-26 du Règlement	2021-12-08	-	Dépenses encourues par le comité au cours de la 2 ^e session de la 43 ^e législature

2^e session, 43^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Dixième	Projet de loi S-230, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (attribution de la citoyenneté à certains Canadiens)	17 juin 2021	4	Projet de loi S-230, Loi modifiant la Loi sur la citoyenneté (attribution de la citoyenneté à certains Canadiens), sans amendement
Neuvième	Projet de loi C-237, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre national sur le diabète	15 juin 2021	2	Projet de loi C-237, Loi prévoyant l'élaboration d'un cadre national sur le diabète, sans amendement
Huitième	Projet de loi S-211, Loi instituant la Journée internationale de la langue maternelle	15 juin 2021	3	Projet de loi S-211, Loi instituant la Journée internationale de la langue maternelle, sans amendement
Septième	Projet de loi C-220, Loi modifiant le Code canadien du travail (congé de décès)	15 juin 2021	4	Projet de loi C-220, Loi modifiant le Code canadien du travail (congé de décès), sans amendement

Sixième	<p>Étudier les questions relatives aux affaires sociales, aux sciences et à la technologie en général, telles que décrites à l'article 12-7(9)</p> <p>Sujet : La mise en œuvre par le gouvernement du Canada et la réussite d'un cadre fédéral relatif à l'état de stress post-traumatique</p>	15 juin 2021	4	La mise en œuvre par le gouvernement du Canada et la réussite d'un cadre fédéral relatif à l'état de stress post-traumatique
Cinquième	Teneur des éléments des sections 21, 22, 23, 24, 28, 29, 32, 33, 34, 35 et 36 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures	7 juin 2021	51	Teneur des éléments des sections 21, 22, 23, 24, 28, 29, 32, 33, 34, 35 et 36 de la partie 4 du projet de loi C-30, Loi portant exécution de certaines dispositions du budget déposé au Parlement le 19 avril 2021 et mettant en œuvre d'autres mesures
Quatrième	Projet de loi C-210, Loi modifiant	3 juin 2021	1	Projet de loi C-210, Loi modifiant la Loi sur

	la Loi sur l'Agence du revenu du Canada (donneurs d'organes et de tissus)			l'Agence du revenu du Canada (donneurs d'organes et de tissus), sans amendement
Troisième	Projet de loi S-223, Loi instituant la Semaine de la gentillesse	20 avril 2021	1	Projet de loi S-223, Loi instituant la Semaine de la gentillesse, sans amendement, mais avec des observations
Deuxième	Projet de loi S-205, Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (artiste visuel officiel du Parlement)	20 avril 2021	1	Projet de loi S-205, Loi modifiant la Loi sur le Parlement du Canada (artiste visuel officiel du Parlement), sans amendement, mais avec des observations

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	21	43,4	-	128	13
2020-2021	9	32	-	48	2
2019-2020	18	35,5	-	101	6
2018-2019	40	80,3	-	201	8
2017-2018	47	71,6	4	193	13

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	784 \$
TOTAL	784 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Omidvar (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Bovey (Groupe progressiste du Sénat)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Bernard, Bovey, Dasko, Kutcher, Lankin, c.p.,
McPhedran, Moodie, Omidvar, Patterson, Petitclerc, Poirier et Verner, c.p.

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Ataullahjan, Boisvenu, Griffin, Harder, c.p.,
McCallum, Mégie, Plett, Quinn et Wells

Soutien du comité :

Daniel Charbonneau, greffier du comité
Marc-André Lanthier, adjoint du comité

Bibliothèque du Parlement :

Laura Blackmore, analyste
Laura Munn-Rivard, analyste

2^e session, 43^e législature

Présidente :

L'honorable sénatrice Petitclerc (Groupe des sénateurs indépendants)

Vice-présidentes :

L'honorable sénatrice Bovey (Groupe progressiste du Sénat)
L'honorable sénatrice Poirier (Parti conservateur du Canada)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Black (*Ontario*), Bovey, Dasko, Forest-Niesing, Frum
(à la retraite), Kutcher, Manning, Mégie, Moodie, Omidvar, Plett et Petitclerc

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Smith et Stewart Olsen (à la retraite)

Soutien du comité :

Daniel Charbonneau, greffier du comité

Lori Meldrum, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Laura Munn-Rivard, analyste

Laura Blackmore, analyste

Comité permanent des transports et des communications (TRCM)

Renseignements généraux

Le Comité sénatorial permanent des transports et des communications a pour mandat d'examiner les mesures législatives et les questions dont il est saisi et qui touchent les transports et les communications par voie de terre, d'air, d'eau et d'espace, que ce soit par radio, téléphone, télégraphe, fil, câble, micro-ondes, sans-fil, télévision, satellite, radiodiffusion, communications postales ou quelque autre forme, méthode ou moyen de communication ou de transport que ce soit. Le comité est également chargé d'étudier les questions relatives au tourisme, aux transports publics, à la navigation, au transport maritime et aux eaux navigables.

Rapports au Sénat

1^{re} session, 44^e législature

Rapport	Ordre de renvoi	Date	Témoins	Contenu
Premier	Article 12-26 du Règlement	16 décembre 2021	-	Dépenses encourues au cours de la session précédente

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	9	13,4	-	25	1
2020-2021	1	0,3	-	-	1
2019-2020	20	44,4	-	139	3
2018-2019	33	50,3	-	104	5
2017-2018	41	61	12,3	140	4

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	88 \$
TOTAL	88 \$

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Housakos (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Miville-Dechêne (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Clement, Cormier, Dasko, Dawson, Housakos, Klyne, Manning, Miville-Dechêne, Quinn, Simons, Sorensen et Wallin

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs Clement, Coyle, Galvez, Harder, c.p., Moncion et Omidvar

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Vincent Labrosse, greffier du comité
Brigitte Martineau, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Jed Chong, analyste
Khamla Heminthavong, analyste

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur MacDonald (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidents :

L'honorable sénateur Dawson (Groupe progressiste du Sénat)
L'honorable sénatrice Miville-Dechêne (Groupe des sénateurs indépendants)
L'honorable sénatrice Wallin (Groupe des sénateurs canadiens)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Boisvenu, Cormier, Dasko, Dawson, Griffin, MacDonald, Manning, Miville-Dechêne, Simons, Wallin et Woo

Autres sénateurs ayant participé en tant que membres pendant l'exercice :

Les honorables sénateurs White et Forest-Niesing

Membres d'office :

Les honorables sénateurs Gold, c.p. (ou Gagné) et Plett (ou Martin)

Soutien du comité :

Ericka Dupont, greffière du comité
Debbie Larocque, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Jed Chong, analyste
Khamla Heminthavong, analyste

Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir (AMAD)

Renseignements généraux

En avril 2021, la Chambre des communes et le Sénat ont adopté des motions pour la création du Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir (AMAD). Trois réunions ont eu lieu avant la dissolution du Parlement en août 2021. Son mandat était l'examen législatif des dispositions du *Code criminel* relatives à l'aide médicale à mourir et à leur application.

En mars 2022, le Comité mixte spécial sur l'aide médicale à mourir a été constitué de nouveau par des motions adoptées à la Chambre des communes et au Sénat. Son mandat était de faire un examen approfondi des dispositions du *Code criminel* concernant l'aide médicale à mourir et de l'application de celles-ci, notamment des questions portant sur les mineurs matures, les demandes anticipées, la maladie mentale, la situation des soins palliatifs au Canada et la protection des Canadiens handicapés.

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	3	4,0	-	6	-

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Martin (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Mégie (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Dalphond, Kutcher, Martin, Mégie et Wallin

Soutien du comité :

Andrea Mugny, greffière du comité

Lori Meldrum, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Julia Nicol, analyste

Marlisa Tiedemann, analyste

2^e session, 43^e législature

Coprésidents :

L'honorable sénateur Yonah Martin (Parti conservateur du Canada)

Vice-présidente :

L'honorable sénatrice Mégie (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Dalphond, Kutcher, Martin et Wallin

Soutien du comité :

Mireille Aubé, greffière du comité

Tracy Amendola, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Julia Nicol, analyste

Marlisa Tiedemann, analyste

Comité mixte permanent d'examen de la réglementation (REGS)

Renseignements généraux

Le mandat du Comité mixte permanent d'examen de la réglementation est défini par la *Loi sur les textes réglementaires*, qui l'autorise à revoir et à examiner certains textes réglementaires rédigés après le 31 décembre 1971. Outre ce mandat législatif, le Comité mixte dispose, depuis 1980, d'un ordre de renvoi renouvelé au début de chaque session par le Sénat et la Chambre des communes l'autorisant à étudier les moyens qui permettent le mieux au Parlement de surveiller et de contrôler le processus de réglementation du gouvernement. Ainsi combinés, les ordres de renvoi statutaire et sessionnel confèrent au comité mixte un vaste pouvoir d'enquêter et de faire rapport sur la plupart des aspects du processus réglementaire fédéral.

Activités du comité : comparaison sur cinq exercices, 2017-2022

Exercice	Réunions	Heures de réunion	Heures en mission d'étude	Témoins	Rapports
2021-2022	1	1,1	-	0	0
2020-2021	1	0,5	-	-	1
2019-2020	6	7,6	-	12	-
2018-2019	14	18,9	-	20	1
2017-2018	17	22,9	-	11	-

Dépenses pour l'exercice 2021-2022

Dépenses budgétaires	-
Dépenses des témoins	-
TOTAL	-

Composition du comité

1^{re} session, 44^e législature

Président :

L'honorable sénateur Yuen Pau Woo (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Dalphond, Dean, Greene et Plett

Soutien du comité :

Ferda Simpson, greffière du comité
Elda Donnelly, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Tanya Dupuis, avocate générale
Shawn Abel, avocat
Geoffrey Hilton, avocat
Geneviève Levesque, avocate
Geneviève Pilon, avocate

2^e session, 43^e législature

Président :

L'honorable sénateur Yuen Pau Woo (Groupe des sénateurs indépendants)

Membres du comité :

Les honorables sénateurs Boyer, Martin, Seidman et White

Soutien du comité :

François Michaud, greffier du comité
Elda Donnelly, adjointe du comité

Bibliothèque du Parlement :

Tanya Dupuis, avocate générale
Shawn Abel, avocat
Geneviève Levesque, avocate
Geneviève Pilon, avocate
Geoffrey Hilton, avocat

Partie 3 : Dépenses des comités

Les comités sénatoriaux peuvent présenter une demande de budget, par exemple pour retenir les services de rédacteurs ou de réviseurs, ou pour effectuer des déplacements. Ces budgets doivent être approuvés par le Sénat (colonne A). En outre, certaines dépenses sont portées à un budget central géré par la Direction des comités. Ces dépenses comprennent les coûts des vidéoconférences et des frais de déplacement des témoins (colonne B), ainsi que les frais d'affranchissement courants, ceux liés aux rafraîchissements et aux repas servis lors des réunions des comités à Ottawa et des frais de vaccination pour certains déplacements de comités (colonne C). Les restrictions et les fermetures liées à la pandémie de COVID-19 ont considérablement perturbé les activités des comités du Sénat, notamment le nombre de réunions tenues, de témoins entendus et d'audiences publiques/missions d'étude effectuées.

Réunions et dépenses, 2017-2018 – 2021-2022

		A	B	C	A, B et C
Exercice	Réunions	Total – Comités du Sénat	Dépenses des témoins	Autres dépenses	Total des dépenses
2021-2022	217	-	2 648 \$	-	2 648 \$
2020-2021	165	3 403 \$	420 \$	-	3 822 \$
2019-2020	287	548 129 \$	255 733 \$	57 281 \$	861 143 \$
2018-2019	570	669 951 \$	450 843 \$	111 349 \$	1 232 143 \$
2017-2018	608	836 424 \$	384 081 \$	101 655 \$	1 322 160 \$

Définition des catégories courantes

Le tableau suivant présente le budget et les dépenses réelles de chaque comité, réparties entre les dépenses qui ne sont pas liées aux déplacements du comité (désignées comme dépenses générales) et celles associées aux déplacements du comité (habituellement désignées en tant qu'activité). Les dépenses sont en outre ventilées selon les trois catégories suivantes :

1. Services professionnels et autres (y compris l'aide à la recherche, les experts-conseils, les services de sténographie et de transcription ainsi que les frais d'accueil);
2. Transport, hébergement et frais de séjour (le transport aérien et terrestre, les hôtels, les indemnités journalières et les repas de travail à l'extérieur d'Ottawa);
3. Autres dépenses (les frais de messagerie, la location de salles de réunion, le matériel de sténographie et d'interprétation ainsi que les services d'imprimerie).

Rapport des budgets et des dépenses des comités pour 2021-2022

Exercice 2021-2022

Nom du comité	Budget		Dépenses			
	Budget total	Budget	Services professionnels et autres services	Transport, logement et frais de subsistance	Toutes les autres dépenses	Total des dépenses
AOVS : Audit et surveillance	482 200 \$	482 200 \$				
Dépenses budgétaires			60 000 \$			60 000 \$
Dépenses des membres externes			48 123 \$			48 123 \$
Total	482 200 \$	482 200 \$	108 123 \$			108 123 \$

Remarque : Les chiffres ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total indiqué.

Ventilation des dépenses pour les témoins et les vidéoconférences pour 2021-2022

1^{re} session, 44^e législature

	TOTAL	MONTANT
Agriculture et forêts	157	
<i>Dispositions législatives</i>		157
Banques, commerce et économie	20	
<i>Dépenses générales</i>		20
Énergie, environnement et ressources naturelles	45	
<i>Dépenses générales</i>		45
Pêches et Océans	83	
<i>Pêches fondées sur les droits autochtones</i>		83
Affaires étrangères et commerce international	89	
<i>Dépenses générales</i>		89
Affaires juridiques et constitutionnelles	75	
<i>Dispositions législatives</i>		75
Sécurité nationale et défense	134	
<i>Sécurité dans l'Arctique</i>		134
Langues officielles	50	
<i>Immigration francophone en milieu minoritaire</i>		50
Affaires sociales, sciences et technologie	433	
<i>Dispositions législatives</i>		433
TOTAL 44-1	1 087	1 087

Les montants ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.

2^e session, 43^e législature

	TOTAL	MONTANT
Peuples autochtones	153	
<i>Dispositions législatives</i>		153
Banques, commerce et économie	87	
<i>Dispositions législatives</i>		87
Énergie, environnement et ressources naturelles	281	
<i>Dispositions législatives</i>		281
Pêches et Océans	56	
<i>Dépenses générales</i>		56
Affaires étrangères et commerce international	148	
<i>Dépenses générales</i>		148
Affaires juridiques et constitutionnelles	305	
<i>Dispositions législatives</i>		305
Finances nationales	90	
<i>Dispositions législatives</i>		90
Affaires sociales, sciences et technologie	351	
<i>Dispositions législatives</i>		351
Transport et communications	88	
<i>Dispositions législatives</i>		88
TOTAL 43-2	1 560	1 560

Les montants ayant été arrondis, leur somme peut ne pas correspondre au total.